

広報

しがや

発行／越谷市 343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号 0489(64)2111 編集／企画部広報広聴課 発行日／毎月1日・15日
あなたと市政を結ぶかけ橋 KOSHIGAYA KOSHICAYA

息づく街かど

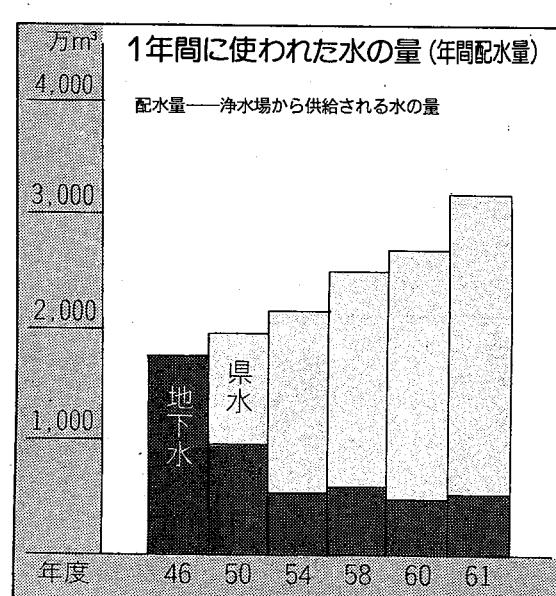


TOWN BEAT

“あやとり”で日々の懸け橋

恵みの雨とともにやってきた姉妹都市の天使たち

楽しそうに“あやとり”をして、喝さいを浴びているのは、4日から越谷を訪れている姉妹都市キヤンベルタウンの子どもたち。5日、鷺後小体育館で行われた歓迎会での一コマです。ガールスカウトのメンバーから、日本の伝統的な遊びを教わり、興味津々。羽根つき折り紙などに自ら挑戦し、歓声を上げています。この日はキヤンベルタウン公園でガーデンパーティーが予定されましたが、前夜からの雨で会場を屋内に。“水不足の越谷に恵みの雨をもたらした天使たち”と、歓迎の言葉を受け、ちよびりはにかむ子どたちの表情が印象的でした。



▽蛇口は、こまめに閉めて、流し放しで使わない。
▽自動洗浄式小便器は、夜間や休日はとめてください。
▽ビルなどの冷房は、時間を短

問合せ 越谷・松伏水道企業団
☎ 66-39931

7.15

昭和62年

No. 785

私たちの水がめである利根川水系ダムの貯水量が大幅にダウント。7月2日からの47.8%の取水制限は、降雨で一時的に夏休みは開放的な気分になります。

緩和されましたが、今後の雨量の動向によっては、さらに強化される見込みです。皆さんは、水のことを存じてください。

越谷・松伏水道企業団では、

まだまだ油断でき、なじ水不足

われていますが、異常渴水により、県から取り入れている水は25.8%の制限をうけています。1日およそ2万トンの水が不足しているため、どうしても皆さんの協力が必要です。

さあ、今こそ「バケツ8杯分」の節水のために心がけましょう。

▽蛇口は、こまめに閉めて、流し放しで使わない。
▽自動洗浄式小便器は、夜間や休日はとめてください。
▽ビルなどの冷房は、時間を短

今号の主な内容

87サンシティ・サマー フェスティバル 2・3面

ミスこしがや募集 3面

公民館コーナー、催し・ご案内は4・5面／こどもコーナー・ホームドクターは6面／保健のお知らせは7面／各種相談は8面



市の人口
(7月1日現在)

	総人口	男	女	世帯数	前月比
26万7495人	13万4991人	13万2504人	8万3307世帯	839人増 401人増 438人増 329世帯増	839人増 401人増 438人増 329世帯増

死亡事故
多発
8月31日まで
夏の交通安全運動
展開中

非常事態
特別

今年に入つてから市内の交通事故は、2086件(7月7日現在)で昨年の同時期に比べると2~5件も増加しています。そのうち、死者の数は11名を数え県内でワースト2。ちなみに夏休みは開放的な気分で、交通事故を起こすのがちで、交通事故を起こしやすいのです。今年は、越谷で18名の方が亡くなっています。

年に夏休みは開放的な気分になりながら、交通事故を起こしやすいのです。今年は、越谷で18名の方が亡くなっています。

▼二輪車の交通事故防止
市内の交通事故の状況を見る

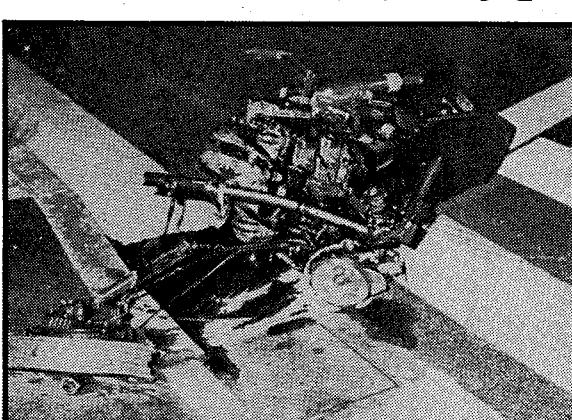
問合せ 生活安全課交通安全対策係
☎ 21553

三つの重点目標を掲げて、期間中に市内の主要道路で交通監視や取り締まりを行います。

▼子どもの交通事故防止
長い休みになると、ふだん身についていた交通安全のルールを忘れがちになります。自転車を安全な乗り方や安全な遊び場を教えて、遊びに夢中になつて急に道路に飛び出すことのないよう、お子さんに注意してください。

皆さん、夏休みを前に交通安全について話合つてみませんか。交通事故の悲しみから救うために。

問合せ 生活安全課交通安全対策係
☎ 21553



30

越谷市は昭和33年11月3日に、県内22番目の市として市制を施行し、昭和63年に市制30周年を迎えます。

- この年 なべ底・不況が日本を底として回復した。国民生活は、住宅を除き、ほぼ戦前の水準に回復した。(3月には神宮外苑に国立競技場が落成。12月には1万円札も発行され経済成長も進んだ。最も目立つてあつさり消えたフラン
- 12月 市制施行を記念し第一回郷土産大品評会が開催される
- 13月 市制施行後、初の市長選挙行われる。大塚伴鹿氏当選
- 14月 越谷市商工会発足する

集まる
ボランティアに
関する
作文・演説

谷市社会福祉協議会へ。
参加しませんか。

「住みよいまちづくり」のためのボランティア活動にたいして思っていること感じてること、実際に体験したことなど何でも結構です。作文は600字程度、締め切りは7月末日。応募の中から優秀作品は、9月12日(土)の「福祉ボランティアのまちづくり講演会」で発表、表彰します。

応募は、画33越谷市越ヶ谷4の1の14市立福祉会館内越

市内在住の母子家庭の方々を対象に夏休み日帰り旅行を実施します。定員は60名。

8月24日(月)午前8時15分福社会館前集合、場所は夢工場(晴海国際見本市会場)。参加費は大人1,000円、子ども500円。申し込みは参加費をお持ちのうえ、社会福祉協議会へ。会場にレストランがあります。

母と子の夏休み日帰り旅行

● 知つとく
暮らしのQ&A

A がはっきりわかつたら、妊娠届出書に必要事項を記入のうえ、市民課にて提出ください。母子健康手帳をお渡しします。この手帳は妊娠中の経過や出産の状況などを記録するもので、小学校に上がるまで保健指導など小学校に上がるまでの成長の記録となりますので、大切に保管してください。

Q 1歳未満の赤ちゃんが病気にかかる場合に、市では医療費(自己負担金)を助成しています。この支給を受けたためには受給資格の登録が必要です。印鑑、健康保険証、市内の銀行または信用金庫の預金通帳(医療費の支払い)

**妊娠・出産・育児について正しい知識を身につけら
れるように、母親学級を開いています。赤ちゃんが生まれたら14日以内に出生届を。同時に乳児医療費の受給資格の登録もしてください。**



市長電話 64-2123
皆さんと直接お話しします
ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください
▷ 7月22日(水)
▷ 8月12日(水)
午前8時~8時30分
(毎月第2・4水曜日)
*通話は1人5分以内
(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください)
*話し中の場合はご容赦ください
問合せ 広報広聴課広聴係②2213

日曜・祝日を除く毎日、午前9時30分~午後5時(土曜日は正午まで)、越谷市教育相談所(東越谷3の10の7東小林記念会館内)で。対象は原則として5歳(高校生)まで。次のような悩みや問題をお持ちの保護者の方はお気軽に相談ください。
○学校や幼稚園に行きたがらない
○友達とよく遊べない
○内気でおとなしい
○友達とよく遊べない
○乱暴な言葉や行動をする
○躊躇つきがない

お子さんのことでお悩みの方
教育相談をご利用ください
教育相談所、または教育委員会指導課②2776
【相談学級】心身の理由から学校へ行けない小中学生を対象に相談学級を開いています。詳しくは教育相談所、または教育委員会指導課②2776へ。
【66-6833へ】
【いじめ110番】
電話相談・いじめ110番は月~土曜日、午前10時~午後5時(土曜日は正午まで)に受け付けています。
谷市教育相談所②66-6833へ。

妊娠中は こんなことを 心がけておきましょう

- ・身体や衣服はいつも清潔に
- ・いつも正しい姿勢で
- ・適当な運動を
- ・正しい食事を
- ・気分を常に平靜に
- ・赤ちゃんに対して思いやりを



▼今年はカラ梅雨。晴天続きの毎日に新聞、テレビでは節水の呼びかけで暑さもひとしお。慈雨がほしい。▼人事異動で新しく紙面づくりを担当するようになりましたが、ふと思いついたのが我が文才の無さ。加えて写真に関する知識、技術も。しかしやる気は十分! 皆さんに必要な情報や知識を満載した広報紙づくに頑張ります。しつつ激励を。

▼梅雨が明けたら夏本番。街を行く者たち、海や山と楽しげいっぱい。学校のプールは真っ白い水しづきがいっぱい。ちょっと待った、今年は水不足で困ったな。我が家のは息子もプールに入れず残念がる。かくいう私、今号から編集部に加わり頭の中は原稿でいっぱい。悪戦苦闘で原稿を書きました。暑いからといって油断は禁物。なぐさう交通事故と水の事故。(か)

**妊娠・出産・育児について正しい知識を身につけら
れるように、母親学級を開いています。赤ちゃんが生
まれたら14日以内に出生届を。同時に乳児医療費
の受給資格の登録もしてください。**

赤ちゃんが生まれた方に記念樹を植え上げています。市民課に届け出ると記念樹引換券をお渡

ししますので、総合受付で記念

は口座払いのため)を持って、障害・児童課で手続きをお済ま

差し上げます。市民課に届け出ると記念樹引換券をお渡

せください。

市では、ご結婚された方やお

子さんが生まれた方に記念樹を

ます。ボリオ、三種混合(ジブ

テリア・百日咳・破傷風)、日

本脳炎・風疹等の予防接種は、

お忘れずにお持ちください。

「広報こしがや」で接種日時を

お知らせしていますので、対象

期間内に必ず受けるようにしま

しょう。その際は母子健康手帳

を忘れないでください。

お子さんにとっていい

環境をつくりましょう。

お子さんにとっていい